Über uns/About Us

Wir sind zwei Schulen, die sich entschlossen haben, ein Wanderprojekt zusammen zu machen und das Steirische Bermudadreieck abzuwandern.

We're two schools that decided to do a hiking project together and hike in the Styrian Bermuda triangle.

Wir haben LehrerInnen, die für uns die Routen planen, Essen beschaffen, Hütten suchen, uns aushalten und uns moralisch unterstützen.

Wir essen, wandern, schreien herum, holen uns einen Schnupfen, wenn wir schlafen und mehr.

Mehr über uns:
www.oulunkylanyhteiskoulu.fi
bgrein.at

Want to hike? We'd love to have you with us!

To volunteer, contact:
+43 664 1429836
EBEDER@bgrein.at

To donate food, contact:
+358 40 3968311
eino.alahautala@gmail.com

To support hiking, contact:
+43 0677 62587346
piabacher08@gmail.com

Erasmus+

BG Rein + OYK

Eine Gesellschaft, die in Finnland und Österreich wandert.
~seit 2023~

Alle Resourcen werden zum Wandern genutzt.

Unterschiedlichen Wege auf Almwanderungen/ Different paths on Austrian alpine hikes

In Österreich findet man viele verschiedene Wanderwege wie z.B Weitwanderungen, Kurzwanderungen, Panoramawege, Treppenwege und Waldwanderungen.
Auf unserer Wanderung sind wir auch auf Kuhweiden gegangen und haben den schönen Ausblick genossen.

There are many different hiking trails in Austria, such as long-distance hikes, short hikes, panorama trails, stairways and forest hikes. On our hiking trip we also went through cow pastures and enjoyed the beautiful view.

Wie sind die Wanderwege markiert?/ How are the hiking trails marked?

In Österreich sind die Wanderwege mit der österreichischen Flagge gekennzeichnet , die man auf Steinen und Bäumen sehen kann. Diese sind meist von Wanderern aufgemalt worden. Bei uns waren alle 100 Meter ein Wegweiser oder eine Markierung.

In Austria, the hiking trails are marked with the Austrian flag, which can be seen on stones, trees and signs. These have mostly been painted by hikers. On our hike there were signposts or markings every 100 meters.

Schwierigkeitsgrade beim Wandern und / Difficulty levels when hiking and

Beim Wandern in Österreich gibt es viele Schwierigkeitsgrade: Wandern, Trekking, Bergwandern und Genusswandern. Informationen zu den Schwierigkeitsgraden finden Sie auf Karten und im Internet. Unser Weg hinauf zur Hütte war anstrengend, der Rundgang wo wir zwei Hütten besucht haben war Ok und der Abstieg dauerte lang war aber einfacher.

There are many difficulty levels when hiking in Austria like: hiking, trekking, mountain hiking and pleasure hiking. Information about the difficulty levels are found on maps and the internet. Our way up to the hut we slept in was hard, our tour where we visited two huts was ok and our trip back was long but easier.

Wandern in Österreich

Botanik

Die Pflanzenvielfalt auf Österreichischen Almen hängt von vielen verschiedenen Faktoren ab. Unteranderem von der Höhenlage, dem Klima, dem Untergrund aber auch von der Bewirtschaftung.

In den höheren Lagen gibt es weniger Pflanzen, da die Bedingungen härter sind. Für einige bestimmte Pflanzenarten ist jedoch nur dieses bestimmte Klima möglich, zum Beispiel Edelweiß. Im Gegensatz zu tieferen Lagen, wo auch Laubbäume eine Chance zum überleben haben, wachsen in der Höhe hauptsächlich Nadelbäume.

The Plant diversity on Austrian Alms depends on a lot of different factors. A couple of them being the height, the climate, the underground and the management.

The higher, the fewer plants there are, as the conditions get more difficult. But for some certain species of plants, only this special climate is viable, for example the "Edelweiß".
On the contrary to lower levels, where deciduous trees also have a chance of living, there are only conifers in higher layers.

Vegetation auf der Wanderung

Blumen sind eine der wichtigsten Bestandteile der Vegetation.

Das Alpen-Vergissmeinicht ist eine der vielen Blumen die man auf verschiedensten Wanderungen sehen kann.
The Forgetmenot is one of the many flowers which you could see on any hike.

Diese Pflanze ist oft aufzufinden, vermehrt wachsen sie neben künstlich angebauten Straßen, welche in einer Höhe von ca 1300-3000m vorkommen.

This plant is often to be found, though more likely next to artificial streets. It exists between a height of 1300-3000m.

Die Rote Lichtnelke findet man vermehrt auf Wiesen und Waldrändern.
Viele Tiere wie zum Beispiel der Hummelschwärmer bestäuben diese Pflanze.

The red campion is more likely to be found in grasslands and forestedges.
Many animals, like the hummingbird moth, pollinate this plant.

Tierarten

Auf den meisten österreichischen Almen findet man Kühe. Diese stehen dort meist den ganzen Sommer. Einerseits um die Ausbreitung des Waldes einzuschränken, andererseits auch damit die Tiere ein schönes Leben verbringen können. Natürlich findet man auch die verschiedensten Insektenarten und noch viele weitere Lebewesen.

Cows are found on most of the austrian alms. Those usually stay over the whole summer. On one hand to stop the forest from spreading, on the other hand to let them live a beautiful life. Of course there also are different insects and many other animals.

Pflanzenerkennung

In der Natur gibt es jedoch auch giftige Pflanzen und um diese nicht zu verwechseln gibt es verschiedenste Methoden Pflanzen zu erkennen.

Viele Menschen verwenden dazu ihre Handys, denn es gibt mittlerweile Apps welche die verschiedenen Pflanzen erkennen und Informationen zu ihnen geben.
Eine andere Möglichkeit wären Bücher, in denen verschiedene Pflanzen beschrieben werden.

In nature there are also poisonous plants and to not confuse them, there are multiple different options to detect a plant.

Lots of people use their phones, as nowadays there are many different apps, which can determine the plant and provide information to it.
Another tool would be dictionaries, in which the plants are described.

Wie übernachten Wanderer und welche Verpflegung haben sie in Österreich?

How do hikers spend the night and what food do they have in Austria?

Viele Hütten in Österreich werden vom Alpenverein betreut. Dort gibt es meistens ein Matratzenlager zum schlafen. Außerdem werden diese Unterkünfte oft von einem Hüttenwirt betreut. Zum Essen gibt es eine Brettljause oder Gegrilltes, aber auch viele andere Köstlichkeiten. Zum trinken haben sie meistens rotes Kracherl.

Many huts in Austria are looked after by the Alpine Club. There is usually a dormitory to sleep in. In addition, these accommodations are dr often looked after by a hut owner. For dinner there is a Brettljause or grilled food, but also many other delicacies. To drink, they usually have red firecrackers.h

Wie würdet ihr die Betreiber der Hütten beschreiben?

Die meisten Betreiber der Hütten sind sehr höflich und freundlich und helfen ihren Gästen gerne. Zwar waren sie beim Eintreffen unserer Gruppe etwas gestresst, nach kurzer Zeit wurden sie aber ruhiger und waren danach entspannter.

Most of the operators of the cabins are very polite and friendly and are happy to help their guests. Although they were a bit stressed when our group arrived, after a short time they became calmer and were more relaxed afterwards.

Vorteile/Advanteges

Man bekommt auf den Hütten Verpflegung und kann nach dem Weg fragen, wenn man sich nicht gut genug auskennt. Außerdem kann man bei jedem Wetter problemlos übernachten.

Advantages

You can get food at the huts and ask for directions if you don't know your way around well enough. In addition, you can easily spend the night in any weather.

Nachteile/Disadvantages

Leider sind dort oft viel zu viele Leute, außerdem ist man an einen festen Punkt gebunden, man muss also immer erst diesen Ort erreichen, um übernachten zu können.

Unfortunately, there are often far too many people there, and you are also tied to a fixed point, so you always have to reach this place first to be able to spend the night.

Wandern und die Umwelt

Wandern ist eine großartige Möglichkeit, die Natur zu genießen und eine andere Umgebung zu erleben. Man muss daran denken, das wilde Leben zu respektieren und alle dort lebenden Arten lebensfähig zu erhalten. Es ist wichtig zu lernen, auf eine Weise zu wandern, die das Erleben der Natur und die Umschulung der Umwelt in Einklang bringt und gleichzeitig von ihr profitiert.

Hiking and the environment

Hiking is a great way to embrace nature and experience a different environment. You'll have to remember to respect the wild life and preserve it as viable for all of the species living there. Learning to hike in a way that balances experiencing nature and retraining the environment while benefitting from it is necessary.

Unsere Erfahrungen

Bei unserer Wanderung zum Plotscherbauer haben wir viele Erlebnisse gesammelt. Durch unsere Erfahrungen haben wir herausgefunden, welche Aspekte sich auf ähnlichen Reisen auf die Umwelt auswirken können. Zum Beispiel, ob man öffentliche Verkehrsmittel nutzt, um zum Start der Reise zu gelangen, oder wie die Hütten beheizt werden.

Our experiences

During our hiking trip to Plotscherbauer we gathered lots of experiences. Trough our experiences we figured out wich aspects could affect the environment on similar trips. For example if you use public transport to get to the start of your journey, or how the Hütten are heated.

Wie kann man beim Wandern auf die Umwelt achten?

Also was kannst du tun? Mann sollte recycelbarer und verantwortungsvoll hergestellter Produkte und Geräteverwenden. Achte immer darauf, die Umgebung so zu hinterlassen, wie sie war, also sammle deinen Müll ein, wandere nur auf markierten Wegen und gehe mit deiner Ausrüstung so um, dass sie der Umwelt nicht schadet. Auf jeden Fall sollte man rausgehen und das Wandern in der Wildnis erleben!

How can you take notice of the envionrment while hiking?

So what can you do? Strive to use recyclable and resonsibly produced products and equipment. Always make sure to leave the surroundings as it was, so collect your garbage, hike only on marked paths and handle your equipment so it doesn´t harm the environment. Regardless you should go out and experience hiking in the wild!

Wanderarten/Hiking forms

Es gibt mehrere Arten des Wanderns, sowie normales Bergwandern, Barfußwandern, aber auch Speedhiking, Pilgerreisen, Skitouren oder Trekking. Die üblichste Wanderart in Österreich ist Bergwandern, meistens startet man in der Früh und kommt am Nachmittag oder Abend wieder zurück. Möglicherweise wird auch an einer Hütte Halt gemacht, wo man Essen und Getränke bekommen kann.

There are many different forms of hiking in Austria, for example mountain hiking, barefoot hiking, pilgrimage, ski touring or trekking. The most popular hiking form in Austria is mountain hiking. It is usual to start in the morning and come back in the afternoon or in the evening. You can sometimes stop at a hut where you get food and drinks.

Unterschiede & Faktoren/Differences & Factors

Viele Aspekte tragen dazu bei, wie man wandert. Beispielsweise das Wetter, die Temperatur aber auch die Umgebung spielen eine wichtige Rolle. Das beeinflusst unter anderem die Ausrüstung, die Dauer und die Schnelligkeit. Denn beim Speedhiking ist man wahrscheinlich zügiger unterwegs als beim Bergsteigen.

Many infuences contribute to how you hike. For example the weather, temperature but also terrain plays an important role. Depending on these factors the hike might take longer and you have to bring different equipment with you. The speedhiking will be faster than the mountain hiking.

Unsere Erfahrung/Our experience

Auf unserer zweitägigen Hüttenwanderung ist uns folgendes aufgefallen:
Man sollte für verschiedene Wetterlagen ausgerüstet sein. Denn auch wenn im Tal die Sonne scheint, kann es am Berg völlig andere Bedingungen haben. In Österreich kann man das ganze Jahr über wandern, jedoch sollte man sich vorallem im Winter überlegen, das Richtige einzupacken. Außerdem kann man immer in eine Hütte einkehren, um Energie zu tanken.

At our two hiking days, we have noticed these things:
you have to prepare for different weather and temperatures. Even if it is warm and sunny in a valley, it can be very cold and windy on the top of the mountain. You can hike all around the year in Austria, but you need the right equipment and gear especially in winter. You can always take a break in a hut if you want to.

Wie packt man den Rucksack richtig ein? How to pack your backpack right?

Man sollte nur die wichtigsten Dinge einpacken, aber auch auf jedes Wetter eingestellt sein. Am besten ist es, dass man die schweren Sachen am Boden des Rucksacks lagert. Es ist auch sehr wichtig, dass man genügend zu trinken und essen dabei hat.

You should just pack the most important things in your backpack for hiking but you should also be prepared for every weather situation. It's the best to pack the heaviest things on the bottom of the backpack. It is also very important to pack enough food and drinks.

Wanderausrüstung/ Hiking equipment

Die Grundausrüstung beim Wandern besteht aus Wanderschuhen, einen Rucksack und einer Trinkflasche. Außerdem sollte man immer einen Verbandskasten und einen Regenschutz mitnehmen. All diese Dinge kann man bereits unter 25€ kaufen.
Auf unserer Wanderung waren Regenschutz und genügend Schichten an Kleidung besonders wichtig.

The basic hiking equipment are hiking shoes, a backpack and a bottle. Very important is also a first aid kit and rainprotector. You can buy all these things for under 25€.
The most important thing at our hike were the rain protectors and the clothes in shapes.

Wo kann man die Wanderausrüstung kaufen? Where can you buy the hiking equipment?

Man kann die Wanderausrüstung in Sportgeschäften oder online kaufen. Es gibt viele unterschiedliche Preis- und Qualitätsklassen. Das Essen kann man in Einkaufsgeschäften kaufen oder auf einer Almhütte essen. Für ein Erste-Hilfe Set sollte man zur Apotheke oder zur Drogerie gehen.

You can buy the hiking equipment from a sports shop or online. There are many different prices and qualities. At the grocery store you can buy the food or eat at a hut. For a first aid kit you should go to the pharmacy.